

Protocollo	Data
N. 5300	23 NOV. 2016

AGENZIA ITALIANA PER LA COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO

**Incarico Professionale al dott. Massimo Battaglia
per prestazioni professionali**

L'anno duemilasedici addì 21 del mese di novembre in Firenze, nella sede dell'Agencia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo, via Cocchi n. 4, con la presente scrittura privata da valersi ad ogni effetto di legge

TRA

Dott. **NICOLA ARBACE**, Dirigente dell'Ufficio VI dell'Agencia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo, sede di Firenze, via Antonio Cocchi, 4, C. F: 97271890584 (d'ora innanzi, detto **Committente**);

E

dott. **MASSIMO BATTAGLIA**, [REDACTED] e residente [REDACTED] il quale agisce in nome e per conto proprio (d'ora innanzi, detto **il Professionista**),

PREMESSO CHE

- con l'art. 32, comma 6 della legge 11 agosto 2014 n. 125, dal 1° gennaio 2016 l'Istituto Agronomico per l'Oltremare (IAO) è stato soppresso e da tale data le relative funzioni e le inerenti risorse umane, finanziarie e strumentali, compresi i relativi rapporti giuridici attivi e passivi, sono state trasferite all' Agencia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo con sede centrale a Roma;
- l'ex IAO, in coerenza con il proprio mandato legislativo, con D.M. n. 2010/335/003297/4 del 25.8.2010 del Ministro degli Affari Esteri era stato individuato quale soggetto esecutore del progetto "*REGIONE CENTROAMERICANA E CARAIBICA - RETE REGIONALE PER IL SOSTEGNO AI PICCOLI PRODUTTORI DI CAFFÈ – II FASE*" da realizzarsi in 30 mesi, per un valore complessivo pari ad € 1.782.000,00, successivamente esteso sia temporalmente che in termini di ulteriori attività ed attualmente giunto alla terza annualità;

- al fine di dare attuazione al programma di attività previsto da tale Progetto l'ex-IAO, trovandosi nella necessità di disporre di alcune figure professionali specifiche non ricopribili con personale interno e, in particolare, di un esperto in gestione di iniziative di cooperazione allo sviluppo nel settore agricolo e rurale, con avviso pubblico aveva indetto una pubblica selezione fra soggetti in possesso delle competenze tecniche necessarie, a seguito della quale il Dott. Massimo Battaglia era risultato essere al primo posto della graduatoria così formata;
- a seguito di quanto sopra, tra l'ex IAO ed il Dott. Massimo Battaglia era stato instaurato un rapporto libero-professionale per la realizzazione delle attività previste nelle prime due annualità di progetto, con l'incarico di fornire assistenza tecnica al Progetto;
- con Nota MAECI n. 00176037 del 18 agosto 2015 del Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale-Direzione Generale per la Cooperazione allo Sviluppo, è stato approvato il Piano Operativo delle attività da realizzare con la III annualità del Progetto;
- non risultava proficuo per l'Amministrazione attivare una specifica procedura per la ricerca di una nuova e analoga professionalità per la realizzazione delle attività previste dal piano operativo del III anno, constatato che il Dott. Massimo Battaglia aveva assicurato soddisfacente attuazione delle attività già attribuitegli nonché per assicurare la continuità del progetto;
- per tale ragione, il Dott. Massimo Battaglia è stato riconfermato con un incarico libero-professionale con naturale scadenza il 15 novembre 2016, per gestire le attività previste dal piano operativo della terza annualità;
- la durata del progetto "~~REGIONE CENTROAMERICANA E CARAIBICA - RETE REGIONALE PER IL SOSTEGNO AI PICCOLI PRODUTTORI DI CAFFÈ – II FASE~~" è stata ulteriormente prorogata fino al 04.02.2017 con Nota della Direzione AICS Roma n. 8037 del 29 luglio 2016, al fine di portare a naturale compimento le attività progettuali;
- con nota n. 4588 del 12 ottobre 2016 il Responsabile del procedimento, stante quanto sopra, richiedeva la riconferma del Dott. Massimo Battaglia per circa tre mesi, fino al 28 febbraio 2017 alle stesse condizioni contrattuali previste dal contratto di cui sopra;



2

- che le risorse finanziarie disponibili permettono l'attribuzione al Dott. Massimo Battaglia dell'incarico libero-professionale di cui trattasi della durata di 6 mesi;
- le attività da realizzare sono in linea con quelle sinora espletate dal Dott. Battaglia, il quale risulta persona idonea ad eseguire quanto previsto nella III annualità e, in particolare, ad assicurare l'operatività del Progetto stesso, senza compromettere funzionalità ed efficacia delle azioni previste;
- si ritiene opportuno, pertanto, riconfermare il Dott. Battaglia per 6 mesi, considerando che detto arco temporale permetterà di continuare ad assicurare una regolare gestione tecnica ed amministrativo-contabile del Progetto sino alla sua scadenza, nonché di produrre i documenti tecnico-amministrativi necessari alla chiusura del Progetto stesso. Inoltre, le competenze possedute dal Professionista sono altresì funzionali a ulteriori iniziative settoriali;
- in considerazione di quanto sopra, l'Agenzia-sede di Firenze intende avvalersi della collaborazione del Dott. Massimo Battaglia, il quale è disponibile a prestare tale consulenza con incarico libero-professionale;

PRESO ATTO dell'urgente e indifferibile necessità di conferire l'incarico libero-professionale in discorso limitatamente alle risorse disponibili per non pregiudicare la corretta esecuzione del Progetto nel rispetto dei tempi assegnati dal Progetto;

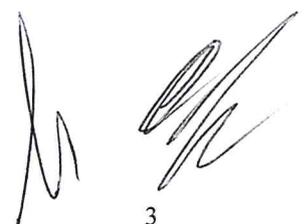
SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

ART. 1

1. Il Direttore Generale conferisce al dott. **MASSIMO BATTAGLIA**, che accetta, l'incarico libero-professionale ai sensi degli artt. 2222, 2229, 2238 C.C. e dell'art. 7 del d. lgs. n. 165/2001, per l'effettuazione delle attività di seguito indicate nel quadro del progetto "**REGIONE CENTROAMERICANA E CARAIBICA - RETE REGIONALE PER IL SOSTEGNO AI PICCOLI PRODUTTORI DI CAFFÈ – II FASE**":

- Coordinare e monitorare le attività progettuali, in Italia e in loco, in particolare per le attività previste per le seguenti voci del POG:

a. Componente Salvador:



Voce 5.02 "Attrezzature, macchinari e infrastrutture produttive e di trasformazione";

Voce 5.06 "Diversificazione produttiva (funghi, compost, *secaderos* ecc.);

Voce 5.10 "Attività di formazione, degustazione e produzioni complementari al caffè"

Voce 5.15 "Rafforzamento *Escuela Cafè* (CSC).

b. Componente Guatemala:

Voce 6.01 "Liderazgo femenino";

Voce 6.05 "Consulenze";

Voce 6.09 "Attività di formazione in produzioni complementari al caffè";

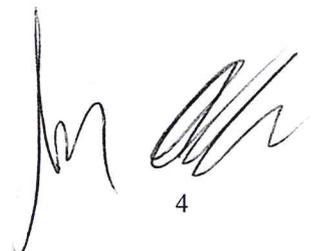
Voce 6.12 "Supporto alla promozione e commercializzazione a livello locale".

- Curare la redazione della Relazione Tecnica Finale dell'iniziativa, con particolare riferimento alla sua parte tecnica;
- Supportare lo staff dell'Unità di Coordinamento in Italia e in loco nelle attività contabili e di rendicontazione;
- Svolgere alcune brevi missioni di coordinamento all'estero, in funzione delle attività previste dal cronogramma progettuale;
- Collaborare all'elaborazione di contratti e convenzioni che dovessero rendersi necessari.
- Fornire supporto all'Agenzia nell'ambito di iniziative settoriali.

2 I risultati attesi dal professionista sono correlati alla corretta esecuzione delle prestazioni sopra descritte, documentati con specifici *reports* che saranno validati dal Responsabile del procedimento in carica.

3. L'attività potrà essere resa presso gli uffici AICS di Firenze, tenuto conto degli obiettivi da raggiungere, oppure presso il proprio domicilio. Ove necessario, sarà inoltre richiesto lo svolgimento di brevi missioni all'estero.

4. Le Parti prendono atto che la spesa per la realizzazione delle attività in parola trova copertura nel finanziamento per il Progetto in discorso nella specifica voce di spesa.



4

ART. 2

1. Il contratto decorrerà dal 21 novembre 2016 al 20 maggio 2017.
2. Il committente procederà alla liquidazione del pagamento previa produzione, da parte del professionista, del *report* delle attività rese, debitamente approvato dal Responsabile di progetto/procedimento o dalla Dirigenza. La carenza di detto documento o della sua mancata approvazione da parte dei predetti soggetti impedirà l'erogazione del pagamento.

ART. 3

1. Tutta l'attività prodotta dal professionista incaricato connessa all'incarico e dalle varie sperimentazioni entra nella piena ed incondizionata proprietà e disponibilità dell'AICS, che è legittimato a fruirne come meglio crede, nulla potendo accampare, per questo, il professionista per diritti d'autore, di privativa od altro, cui rinuncia fin da ora.
2. Qualsiasi diritto connesso allo sfruttamento e alla utilizzazione economica in ogni forma e modo delle opere, dei testi e degli elaborati prodotti dal professionista sarà di esclusiva proprietà del committente.

ART. 4

1. Il compenso viene complessivamente definito in € 18.000,00 (euro diciottomila/00), comprensivo di IVA e di tutti gli accessori di legge, se ed in quanto dovuti, a carico del professionista e del datore di lavoro, e concerne tutta la prestazione descritta all'art. 1.
2. Le Parti decidono concordemente di procedere alla liquidazione del compenso in due soluzioni:
 - a) 40%, trascorsi mesi 4 dall'inizio dell'efficacia del contratto e dietro presentazione di regolare fattura;
 - b) il saldo al termine dell'incarico, dietro presentazione di regolare fattura e dopo l'approvazione del *report* di attività, secondo i criteri di cui al precedente art. 1, comma 2.



5

In proposito, si comunica che, in ottemperanza a quanto previsto dall'art. 6, c. 6, del D. M. n. 55 del 3. 4.2013, così come modificato dall'art. 25 del D.-L. n. 66/2014 (convertito in legge n. 89/2014), a partire dallo scorso **31.3.2015** questa Amministrazione **può accettare solo fatture trasmesse in forma elettronica**, secondo il formato di cui all'All. A "*Formato della fattura elettronica*" del citato D. M. n. 55/2013. Conseguentemente, non si potrà procedere ad alcun pagamento, nemmeno parziale, sino alla ricezione della fattura nel suddetto formato.

Al fine della trasmissione della fatturazione elettronica, si riportano le seguenti informazioni:

CODICE UNIVOCO UFFICIO: UFV6EM

DENOMINAZIONE UFFICIO: Uff_eFatturaPA

Qualora la prestazione dei servizi in discorso fosse soggetta alle previsioni normative contenute nell'art. 17-*ter*, c. 1, del D.P.R. n. 633/1972, questo Istituto provvederà a versare direttamente all'Erario l'imposta sul valore aggiunto (IVA) inerente la fornitura in discorso (c.d. *split payment*). In tal caso, le fatture dovranno essere emesse con l'annotazione "scissione dei pagamenti".

3. I relativi pagamenti avverranno entro il termine di 30 gg. dal ricevimento della fattura. Decorso infruttuosamente tale termine per fatto imputabile all'AICS, saranno applicati sugli importi dovuti gli interessi moratori da calcolarsi sulla base del TUR vigente per il periodo.

4. Il compenso comprende tutte le spese vive da sostenersi per l'esecuzione delle prestazioni da rendersi, nessuna esclusa.

5. L'Agenzia potrà richiedere al professionista di effettuare missioni all'estero o in Italia per lo studio di particolari problematiche connesse al tema dell'incarico. Le missioni all'estero saranno disciplinate dalla normativa vigente in materia, mentre le missioni in Italia daranno luogo, su presentazione di idonea documentazione, al solo rimborso delle spese di viaggio, vitto e alloggio.

6. Con la sottoscrizione del presente Contratto, il professionista – ex-art. 1229 C.C. - esonera l'Agenzia da qualsiasi responsabilità nei confronti di terzi per l'esecuzione della prestazione, così come esonera l'Agenzia da responsabilità per eventuali lesioni che possano conseguirgli dall'incarico stesso.



6

7. Il Dott. Massimo Battaglia provvederà, a proprie spese e cura, a stipulare polizza di assicurazione contro gli infortuni che possano occorrergli durante lo svolgimento del presente incarico. Il professionista dovrà provvedere a stipulare, entro il termine massimo di gg. 30 dalla sottoscrizione del presente incarico, apposita polizza assicurativa di congruo valore a garanzia dei rischi contro la RCT.

ART. 5

1. Il professionista si impegna a non divulgare notizie, idee o progetti, redatti sia individualmente che collegialmente, di cui venga a conoscenza nel corso del rapporto di consulenza ed a non utilizzare per scopi propri atti e documenti dei quali venga a conoscenza. In caso di violazione della presente clausola, il rapporto si risolverà *ipso iure*.
2. Ove della violazione si avesse contezza cessato il rapporto, il professionista sarà civilmente responsabile dell'illegittimità della sua condotta e tenuto, quindi, ad un risarcimento del danno nei confronti dell'Agenzia, da quantificarsi nella misura massima del compenso pattuito riferito all'art. 4 del presente Contratto.

ART. 6

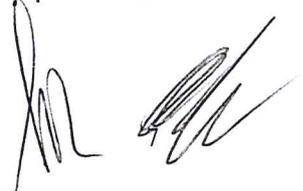
1. Se, entro il termine previsto dall'art. 2 per la conclusione dell'incarico, il professionista non abbia provveduto per fatto a lui imputabile alla corretta ultimazione dell'incarico stesso, verrà comminata una penale di € 52,00 (euro cinquantadue/00) giornaliera, salvo diversa maggiore e più puntuale valutazione da parte del Dirigente.

ART. 7

1. Il Dirigente potrà richiedere al professionista, Dott. MASSIMO BATTAGLIA, prestazioni integrative migliorative dell'opera, senza aumento degli oneri concordati.

ART. 8

1. Le Parti potranno in ogni tempo risolvere consensualmente il presente



rapporto, senza particolari oneri aggiuntivi.

2. Ove il professionista intenda svincolarsi unilateralmente dal contratto prima della scadenza, egli dovrà corrispondere all'Agenzia - a titolo di penale, ex art. 1382 C.C. - un importo pari al 25% del compenso pattuito, così come definito dal precedente art. 4. L'Agenzia provvederà comunque alla liquidazione solo della prestazione resa fino a quel momento.

3. E' fatta salva la risoluzione del rapporto per tutte le cause di forza maggiore, come disciplinate dall'art. 1256 C.C.. Il professionista dovrà comunque far pervenire, entro gg. 10 dalla comunicazione dell'impossibilità sopravvenuta, tutta la necessaria documentazione all'Amministrazione, attestante lo stato legittimante dell'inadempimento.

4. L'AICS può revocare unilateralmente il presente contratto per sopravvenute cause di forza maggiore. Il recesso deve essere comunicato con preavviso di almeno 10 giorni a mezzo raccomandata A/R per l'AICS e 30 giorni per il professionista per la risoluzione anticipata del rapporto. Al professionista, in caso di recesso da parte dell'Agenzia, verrà riconosciuto solo l'importo della prestazione regolarmente resa fino a quel momento. L'inosservanza del termine per l'Agenzia

non comporterà risarcimento di danni a favore dell'esperto incaricato.

5. L'incarico potrà essere risolto di diritto da parte dell'Agenzia in caso di provata incapacità del professionista, per evidenti inadempienze, per condotta negligente del professionista, per carenza dei requisiti a contrarre con la Pubblica Amministrazione o il loro venir meno nonché per qualsiasi comportamento che ponga a rischio i risultati del Progetto.

ART. 9

1. Con la sottoscrizione del presente contratto, il professionista elegge domicilio presso l'AICS – Ufficio di Firenze, Via Antonio Cocchi, 4, per cui ogni comunicazione fatta presso questo domicilio equivale a comunicazione fatta al proprio domicilio anche oltre la durata dell'incarico.

ART. 10



8

1. Per la soluzione di eventuali controversie, Foro competente è quello di legge. Viene escluso il procedimento arbitrale per la composizione di potenziali controversie nascenti dal presente contratto non componibili bonariamente.

ART. 11

1. Il professionista dichiara di essere informato che, ai sensi e per gli effetti di cui al decreto legislativo n. 196 del 30.6.2003, i dati personali raccolti saranno trattati, anche con strumenti informatici, esclusivamente nell'ambito del procedimento per il quale la presente dichiarazione viene resa e per gli eventuali procedimenti amministrativi e giurisdizionali conseguenti; ne autorizza la comunicazione esclusivamente ai funzionari e agli incaricati interni ed esterni dell'Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo e agli eventuali controinteressati ai predetti procedimenti che ne fanno richiesta motivata ai sensi della normativa vigente e, in particolare, della legge 7 agosto 1990, n. 241.

2. In ottemperanza a quanto disposto dalle vigenti disposizioni di legge, questa Amministrazione provvederà a pubblicare sul proprio sito *web* (www.agenziacooperazione.gov.it) le informazioni relative al presente incarico.

ART. 12

1. Il presente contratto potrà essere oggetto di modifiche e/o integrazioni allo scopo di renderlo conforme a disposizioni legislative, qualora queste sopravvengano nel periodo di validità dello stesso e/o a sopravvenute esigenze da valutare caso per caso non imputabili a forza maggiore.

ART. 13

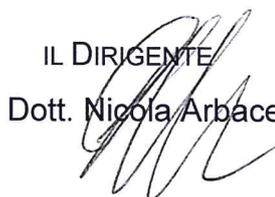
1. Il committente si impegna ad applicare le norme sulla sicurezza ed igiene del lavoro ex-d. lgs. n. 81/2008 e s.m.i. a favore del professionista.

Letto, approvato e sottoscritto,

IL PROFESSIONISTA
Dott. Massimo Battaglia



IL DIRIGENTE
Dott. Nicola Arbace



Ai sensi e per gli effetti degli artt. 1341 e 1342 del Codice Civile, il Professionista approva specificatamente le clausole di cui agli artt. 2, 3, 4, 5, 6, 8, 9, 10 e 11 del presente Contratto.

IL PROFESSIONISTA: Dott Massimo Battaglia

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, stylized initial 'M' followed by a horizontal line and a small dot at the end.